

**Zeitschrift:** Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin  
**Band:** 70 (1944)  
**Heft:** 4

**Artikel:** In Ordnung  
**Autor:** W.R.  
**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-481810>

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 30.03.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## „Das ganze Volk fährt Ski“

's nöschti Plakättli, das gfallt mir nöd rächt.  
Cha me so öppis verschtöh?  
Heimet, du machsch es üs würkli schlächt!  
So wyt isch also scho choh?

Die wo nöd brettled, die werded's gseh:  
Nur no wer Schi fährt, isch guet.  
Bloß no wer rutscht oder flörtet im Schnee,  
Zeiget sin Schwizer-Muet.

«'s ganz Volch»(schoht druff truckt)«fährt hütigstags Schi»,  
Anderscht ghörsch nümme derzue.  
Schäm di, du chasch nümme Schwizer meh sy ...  
Schlof wohl, und deck di guet zue!

— Nei, wie sich d'Wält au verändertet hät,  
Schaffe gilt nüt meh, nu Schport.  
Gsinnig und Treui, jo alles ganz nätt —  
Aber veraltetet Wort!

Mir wo nöd brettled, verlüüred jez wohl  
Schtimmrecht und Bürgerrecht bald.  
Vatterland, dank dr! I gang is Tirol  
Oder in Bregenzerwald!

Fredy

### Müschterli us em Diensch

Wir hatten einen Ortskampf hart an der Grenze. Ein Unteroffizier hatte die Aufgabe bekommen, mit seiner Gruppe auf Schleichwegen sich nach dem besetzten Bahnhof vorzuarbeiten. Um seinen Auftrag aber ganz famos zu erfüllen, fragte er einen herumstehenden Zivilisten: «He Sie, entschuldiget Sie bitte, chönned Sie mer vielleicht säge, wo me do em beschte uf de Bahnhof chunt, ohne daß üs öpper chan gseh? Wüssed Sie, es handelt sich do um e grofji Chriegssach.»

Drauf erhielt er in echtem Hochdeutsch zur Antwort: «Kommen Sie nur gleich mit. Werde Ihnen schon zeigen, wo wir uns am besten durchschlagen!» Und schon ging er der Gruppe voran, durch Gärten, Pärke, über Mauern und Häge, ganz nah der Grenze entlang. Der Weg war wirklich gut.

Fünfte Kolonne? Partisane?

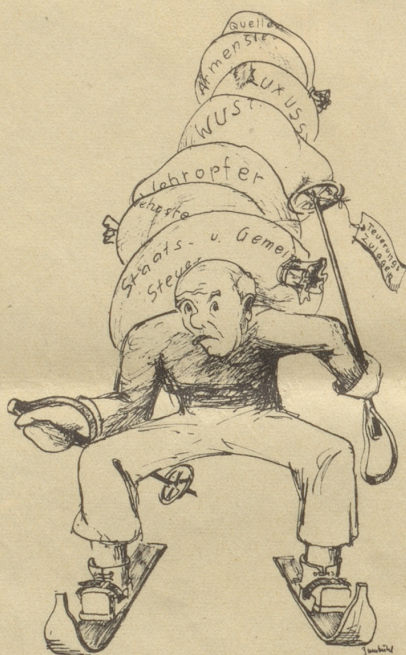
Wir zerbrachen uns noch lang den Kopf darüber und sind noch immer nicht gescheiter als zuvor. Ju.

### Und Friede auf Erden ...

(Leider wüwa!)

Als an einem der vergangenen Samstage in einem Betrieb der Metallbranche wieder eine Anzahl von Munitionsarbeitern die Kündigung erhielt, sprang eine der betroffenen Arbeiterinnen dem Abteilungschef nach und fragte ihn eifrig: «Aber gällezi, im nächschte Chrieg schtelled Sie mich wieder ii!»

E. B. Z.



Das ganze Volk - - -

Dächern zum Abschied kreiste. Behende haben ihn die unsrigen dann doch noch empfangen und abgeführt.

Was mich nun besonders ergötzte, war das Finale: Etwa zehn Minuten hindreïn erscholl, o Graus, und echt bernisch — Fliegeralarm! Mutz

### Im Sturm der Zeit

Sonderbar, wie in Rußland die Städtenamen schnell wechseln:

Heute heißt's: Shitomir!

Und morgen: Shitodir!

(So werden ganze Städte jongliert im Krieg.) Otti

### Darum!

Sie: «Worum richtisch jetz au de Wecker scho uf di Viertel vor sibni?»

Er: «I ha drum vergässe 's Abigblatt z'chaufe, da wott i morn am morge di 'Neuschte' lose.» AbisZ

### In Ordnung

In grauen Vorkriegsjahren kam es einmal in einer Grenzstation im Nordosten Oesterreichs zu folgendem Dialog: Zollbeamter, einen Sack unter den Füßen eines Reisenden hervorziehend: «Was ham's denn drinn?!»

Reisender: «Futter für meinen Hund.»

Zollbeamter: «Das sind doch Kaffeebohnen, die frißt doch kein Hund!»

Reisender: «Dann kriegt er gar nix!» W. R.



Im „Central“ wohnen gut und gern  
Die anspruchsvoll verwöhnten Herrn.



**SANDEMAN**  
(REGISTERED TRADE MARK)  
*Port*

das ideale Geschenk  
für den Herrn

**SANDEMAN** Berger & Co., Langnau/Bern



*Mont d'Or Johannisberg*

Ein herrlicher Tropfen!

Berger & Co., Weinhandlung,  
Langnau (Bern) Telefon 514